## MUSIC AND THEATER HISTORY: EVENTS, FACTS, COMMENTS

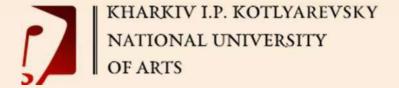
III Cherkashinsky Readings
November 24–25, 2023

#### MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF UKRAINE

#### MINISTRY OF CULTURE AND INFORMATION POLICY OF UKRAINE

«ART ALLIANCE CHARITABLE FOUNDATION»

PUBLIC ORGANIZATION « UKRAINIAN MUSICOLOGISTS IN WORLD CULTURE»



## DEPARTMENT OF HISTORY OF UKRAINIAN AND FOREIGN MUSIC THEATER SCIENCE DEPARTMENT

#### III CHERCASHINSKY READINGS

# PROGRAME INTERNATIONAL SCIENTIFIC SYMPOSIUM «MUSIC AND THEATER HISTORY: EVENTS, FACTS, COMMENTS»

Kharkiv, November 24-25, 2023

#### **AUTHORS OF THE IDEA:**

**Iryna Drach,** Dr. in Art Studies, Professor, Head at the Department of History of Ukrainian and Foreign Music Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

**Oleksandra Samoilenko,** Dr. in Art Studies, Professor, Vice-rector for scientific work Odessa A. V. Nezhdanova National Academy of Music, Head of the Public Organization «Ukrainian Musicologists in world culture »

**Yana Partola,** PhD in Art Studies, Associate Professor Department of Theater Science, Dean of the Theater Faculty

Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

#### **SPEAKERS:**

**Maryna Cherkashyna-Hubarenko,** Dr. in Art Studies, Professor Department of World Music History P. I. Tchaikovsky National Music Academy of Ukraine, Academician at the National Academy of Arts of Ukraine

**Kamilė Rupeikaitė** Doctor of Humanities (Musicology), Associate Professor Lithuanian Academy of Music and Theater, Department of Musicology (Lithuania)

**Oleksandr Klekovkin,** Corresponding Member at the National Academy of Arts of Ukraine, Honored Artist of Ukraine, Dr. in Art Studies, Professor Kyiv I.K. Karpenko-Karyi National University of Theater, Cinema and Television

**Ewa Bal**, PhD, Professor at the Jagiellonian University in the Department of Performance Studies, Head of the Research Laboratory of Knowledge-Creating Practices of Local Cultures

**Adilya Mizitova**, PhD in Art Studies, Associate Professor, Professor Department of History of Ukrainian and Foreign Music Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

#### 24 November (Friday)

Reference

#### **Join Zoom Meeting**

https://us06web.zoom.us/j/85986272408?pwd=Mm5sSW9uN3NzR0h jeFlJTWRjOTFUZz09

> Meeting ID: 859 8627 2408 Passcode: D99xPx

10.00-12.00

#### **Plenary session**

Moderator

#### Iryna Drach

Dr. in Art Studies, Professor, Head at the Department of History of Ukrainian and Foreign Music Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

**Nataliia Govorukhina,** Rector of Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts, Honored Art Worker of Ukraine, Professor, PhD in Art Studies

Marianna Cherniavska, Vice-rector for scientific work Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts Professor Department of Special Piano, PhD in Art Studies

#### Photo Prelude «Roman Oleksiyovych Cherkashin»

Prepared by the Library and the Theater History Department Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

#### How history is written

#### Maryna Cherkashina-Hubarenko

Dr. in Art Studies, Professor Department of World Music History
P. I. Tchaikovsky National Music Academy of Ukraine,
Academician at the National Academy of Arts of Ukraine

## «Theater in words»: stylistic features of musical and practical publications by M.R. Cherkashinoi-Gubarenko

#### Olena Dyachkova

PhD in Art Studies, Associate Professor Department of World Music History P. I. Tchaikovsky National Music Academy of Ukraine

#### Theater as a tool of social and socio-cultural changes

#### Yana Partola

PhD in Art Studies,
Associate Professor Department of Theater Science,
Dean of the Theater Faculty
Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

### The Attempts of Creating Jewish Opera Studio(s) in the Interwar Kaunas: Goals, Founders, and Activities

#### Kamilė Rupeikaitė

Doctor of Humanities (Musicology), Associate Professor Lithuanian Academy of Music and Theater, Department of Musicology (Lithuania)

Symphony in memory of the Babyn Yar martyrs: revival through fire, water and copper pipes

#### Olena Roschenko

Dr. in Art Studies, Professor Department of History of Ukrainian and Foreign Music Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

#### 24 November (Friday)

**12.00--15.00** *Moderator* 

#### Shchukina Yuliia

PhD in Art Studies, Associate Professor, acting Head at the Department of Theater Science Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

#### Discourse about the theater: Genesis

#### Oleksandr Klekovkin

Corresponding Member at the National Academy of Arts of Ukraine,
Honored Artist of Ukraine,Dr. in Art Studies,
Head at the Department of Aesthetics, Modern Art Research
Institute NAA of Ukraine

## Works of Ukrainian literature on the contemporary Lithuanian stage Valerii Panasiuk

Dr. in Art Studies,

Professor, Researcher at Vilnius University (Lithuania)

#### Anna Babiivna vicissitudes fate

#### Galyna Botunova

Honored Worker of Culture of Ukraine,

Associate Professor Department of Theater Science,

Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

## Vadym Meller: an artist's art at the breakage of the avant-garde Chechyk Valentyna

PhD in Art Studies.

Associate Professor Head at the Department of Art Theory and History Kharkiv State Academy of Design and Arts

#### Infinite Horizons of Cognition

#### Adilya Mizitova

PhD in Art Studies, Associate Professor, Professor Department of History of Ukrainian and Foreign Music Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

«Robert Devil» by Giacomo Meyerbeer: the Parisian contexts of the creation of the opera

#### Olena Sakalo

PhD in Art Studies, Associate Professor, Acting Professor Department of History of World Music P.I. Tchaikovsky National Music Academy of Ukraine

#### The figure of Herman Zhukovsky in the mirror of the era

#### **Tetiana Prokopovych**

Ph.D. in Art Studies, Associate Professor Department of History and Theory of Music and Methods of Musical Education Rivne State Humanities University

«Lacrimosa» and «Military Trio 2022» by Oleksandr Shchetynskyi: the experience of musicological reflection

#### Hanna Savchenko

PhD in Art Studies, Associate Professor, Head at the Department of Composition and Instrumentation Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

#### Composition as «kindred work»

#### Oleksandr Shchetynskyi

Senior Lecturer Department of Composition and Instrumentation Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

#### «Ruins in revers»: music as the impulse of the future

#### Iryna Drach

Dr. in Art Studies, Professor, Head at the Department of History of Ukrainian and Foreign Music Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Through the Pages of Izumi Shikibu's Diary: «Da gelo a gelo» by Salvatore Sciarrino

#### Polina Kordovska

PhD, Senior Lecturer Department of the General and Specialized Piano, Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

With Ukraine in the heart: Volodymyr Zubytskyi's anniversary musical projects

#### Hennadii Holiaka

Ph.D. in Art Studies, Associate Professor Department of Folk Instruments Ukraine, Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

*«Suprun-rhapsody» by Z. Almashi: a game with performing prejudices*StanislavTyagun

student-musicologist Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

#### 24 November (Friday)

**15.00--16.00** *Moderator* 

#### Yana Partola

PhD in Art Studies, Associate Professor Department of Theater Science, Dean of the Theater Faculty Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Reshaping of the Polish-Ukrainian border. Situational epistemologies in the theater of recent years

#### **Open lecture Ewa Bal**

PhD, Professor at the Jagiellonian University
Department of Performance Studies,
Head of the Research Laboratory
of Knowledge-Creating Practices of Local Cultures

24 November (Friday)

**16.00--18.00** *Moderator* 

Svitlana Anfilova

PhD in Art Studies, Acting Assistant Professor

Department of History of Ukrainian and Foreign Music,

Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Bayreuth today and Gesamtkunstwerk: adherence, transformation, synthesis

#### Oleksandr Lysychka

Ph.D. student (4<sup>th</sup> year), Lecturer Department of History of Ukrainian and Foreign Music, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts,

#### Hobart Earl's War Diary

#### **Angelina Mamona**

Ph.D. student (4<sup>th</sup> year)

Department of the History of Ukrainian and Foreign Music, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

«Camerata» as an informal association of Kharkiv musicians of the 70s and 80s of the 20th century."

#### **Oleksandr Serdyuk**

PhD in Art Studies, Associate Professor

Department of History of Ukrainian and Foreign Music,

Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Departmental spacing of the Kharkiv music-historical school of the early 1970s (from the epistolary of P. Shokalskyi)

#### Yuriy Sedletskyi

Ph.D. student

Department of the History of Ukrainian and Foreign Music, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

#### Archives as centers of national cultural heritage preservation

Inna Dovzhynets

Dr. in Art Studies, Professor

Department of General and Specialized Piano,

Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Experience of researching the archive of the conductor Yury Aranovich in Switzerland

#### Hryhoriy Hanzburg

PhD in Art Studies, Lecturer-Methodologist, Kharkiv B.M. Lyatoshynskyi Music College (Ukraine – Switzerland)

## Musicological word in television field: from the history of music editing at Kharkiv Regional Television and Radio Company

#### Svitlana Anfilova

PhD in Art Studies, Acting Assistant Professor Department of History of Ukrainian and Foreign Music, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

#### Some comments on the genealogy of Yosyp Myklashevsky

#### Maryna Derbas

head of the educational laboratory Department of the History of Ukrainian and Foreign Music, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Was I. Slatin the first? («the background history» of music education in Kharkiv as a full-fledged history)

**Anna Lypkina** 

student-musicologist Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

#### 25 November (Saturday)

Reference

#### Join Zoom Meeting

https://us06web.zoom.us/j/85986272408?pwd=Mm5sSW9uN3NzR0h jeFlJTWRjOTFUZz09

> Meeting ID: 859 8627 2408 Passcode: D99xPx

**9.30-10.00** *Moderator* 

#### Yana Partola

PhD in Art Studies, Associate Professor Department of Theater Science, Dean of the Theater Faculty, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

The Tragedy of the Holodomor of 1932-1933 in the Reception of Ukrainian Theaters of the Times of Independence: Search for Form, Variation of Content (is dedicated to the 90th anniversary of the Holodomor-Genocide)

#### Iryna Chuzhynova

PhD in Art Studies, Senior Lecturer Department of Theater Science, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

**10.00-12.00 25 November (Saturday)** 

Kharkov Higher Art School: from modernism to transformation (1921-1962)

#### Presentation of the book Lyudmila Sokolyuk

Corresponding Member at the National Academy of Arts of Ukraine,
Dr. in Art Studies, Professor
Department of Art Theory and History
Kharkiv State Academy of Design and Arts

Discipline «Stage speech» in the actor's education process (based on the educational program in the specialty 026 «Theatrical arts (Acting in dramatic theater and cinema)» at Ivan Franko Lviv National University)

#### Olena BASHA

Associate Professor, People's Artist of Ukraine, Professor at the Department of Theater Science and Acting Skills, Lviv Ivan Franko National University

#### Myroslava TSYHANYK

Ph. D (philology), Associate Professor Department of Theater Science and Acting Skills, Acting Dean of the Faculty of Culture and Arts, Lviv Ivan Franko National University

The Rusabrov-Zolotovytska family in musical and theatrical life of Kharkiv

#### Yuliia Shchukina

PhD in Art Studies, Associate Professor, acting Head at the Department of Theater Science, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

#### Oratory in the pedagogical practice of Roman Cherkashin

#### **Oleksandr Annichev**

Senior Lecturer
Department of Theater Science,
Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

The experience of the musical design of the performance «Love Thy Neighbor» by E. Remarque on the stage of the Kharkiv Academic Drama Theater

#### Yakiv Voskoboinikov

PhD, Lecturer Department of the Special Piano, Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

## Theatricalization of the image in the paintings of Vasyl Hanotsky Natalia Postelga

Methodologist of the HudpromArt Art Center, Kharkiv State Academy of Design and Arts

**12.00-15.00 25 November (Saturday)** 

Moderator

#### Oleksandr Serdyuk

PhD in Art Studies, Associate Professor Department of History of Ukrainian and Foreign Music, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Honored Artist of Ukraine Oksana Stetsenko: method of structuring an actress, director, teacher

#### Iryna Kobzar

Senior Lecturer Department of Stage Speech, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Working out social conflicts in playback theater: theoretical and practical aspects

**Deniza Glezina** 

student Kharkiv State Academy of Design and Arts

«The Forest Song» by V. Yermylov is resistance to totalitarianism in adapted traditional forms or sovietization of the village?

Yevhen Danylenko

bachelor's student Kharkiv State Academy of Design and Arts

Chambernization of italian bel canto style in German art song by F. Schubert

#### Zhanna Nimenska

Senior Lecturer Department of Stage Speech, Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

## Aimi Kobayashi in Performance Dialogue with Chopin's Preludes Diana Machynska

student Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

Problems of the emergence and development of recitative as a special type of interpretation of prose and poetic texts

#### Liudmila Petrenko

Concertmaster Department of Orchestral String Instruments, Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

Translation or original: teacher's reflections on the performance of foreign songs by student-actors

#### Anna Khutorska

PhD in Art Studies, Associate Professor,
Department of Stage Speech,
Kharkiv I.P. Kotlyarevsky National University of Arts

«L'infantament meravellós de Schahrazada»: in search of foreign language equivalents of music titles

#### Anastasiia Bazdyrieva

bachelor's student Kharkiv I.P. Kotlyarevsky University of Arts

Traditions of Kharkiv art school in the creativity of I. Morgunov and O. Yerofeeva

KarineYesypenko

Student Kharkiv State Academy of Dezign and Arts

Polotniuk's «Napivnyk Tserkovny» as a collection of samples of Galician napiv (chant)

Sofiia Dimitriieva

student Kharkiv I. P. Kotlyarevsky National University of Arts

Amateur choirs of higher education institutions in Kharkiv as an integral part of the city choral life

**Maksym Sydorov** 

Teacher Kharkiv State Music Lyceum